AUBURN SCHOOL DISTRICT
ENGAGE • EDUCATE • EMPOWER

د Auburn School District د لاربنود معلوماتو د کسر فورم

د ماشومانو سوابق د قانون له مخې محرم دي
د قانون له مخې د ښوونځي ناحيي د ماشوم په دوسیه کي د شته معلوماتو له شریکولو څخه د هغه د والدینو/سرپرست له اجازي پرته منع دي. د لاربنود معلوماتو لپاره استثنا موجوده ده. د لاربنود معلوماتو د 1974 کال Family Educational Rights and Privacy Act(د کورنی د تعلیمي حقونو او محرمیت د قانون FERPA، له مخي په ډاګه کېدای شي. ناحیه لاربنود معلومات د سوداګریزو موخو لپاره نه کاروي.

لاربنود معلومات کوم دي؟

نوم	د ټولګي کچه
د کور پته	د نوم لیکني نېټي (په اوسنیو یا پخوانیو ښوونځیو کي)
د ټلیفون شمېره (شمېري)	د برېښنالیک پته
انځورونه	ترلاسه شوي سندونه او ډالۍ
د زېږیدو نېټه	په رسمي توګه تشخیص شویو فعالیتونو او لوبو کي ګډون کول
د والدینو/سرپرست نومونه	د ورزشي ټیمونو وزن او قد

د لاربنود معلوماتو محرم ساتل
والدین کولای شي د دې فورم په بشپړولو سره غوره کړي چي لاربنود معلومات محرم وساتل شي. معلومات به په لاندي مواردو کي خپاره نشي:

- بهرنی اداري
- پوځي ګومارونکي
- د لوړو زده کړو انستېټیوټ
- هر ډول اړیکي چي عوامو یا رسنیو ته رسېږي.
- د ښوونځي کلنی کتاب
- د فراغت پر وګرام
- ټولو والدینو او/یا کارکوونکو ته د ناحیي/ښوونځي خبرپاڼه
- د ناحیي کارکوونکو ته راجع انتشارات
- ویډیوګاني د کورنی او بهرنی لیدني لپاره
- د ښوونځي وېب سایټ، د ناحیي وېب سایټ یا ټولنیزي رسنی
- د والدینو او د زده کوونکو د ښوونکو د ټولني (PTSA) اړیکي

که چېرته تاسو نه غواړئ چي د زده کوونکي لاربنود معلومات مو خپاره شي، په مهربانۍ سره د لاربنوود معلوماتو فورم بشپړ او لاسلیک کړئ او بېرته یې لاندي پتي ته واستوئ
Dr. Jon Young, 915 4th Street N.E., Auburn, WA 98002 یا لاسلیک شوي کاپي **czifka@auburn.wednet.edu**
برېښنالیک پتي ته واستوئ

که چېرته تاسو ناحیي ته اجازه ورکوئ چي لاربنود معلومات خپاره کړي، د دې فورم بشپړولو ته اړتیا نلرئ

ct

د

که چېرته تاسو ناحيې ته اجازه ورکوئ چې لاربند ود معلومات خپاره کړي، د دې فورم بشپړولو ته اړتيا نلرئ.

که چېرته تاسو نه غواړئ چې ښوونځی او ناحيه ستاسو د زده کوونکي لاربنود معلومات خپاره کړي، نو دغه فورم د رواني تعليمي کال د اکتوبر پر 25 مه يا تر دې وړاندې د بشري سرچينو مرستيال سرپرست ته وسپارئ، ان که تاسو په تېر کال کې هم يو فورم استولی وي.)هغه زده کوونکي چې د اکتوبر له 25 څخه وروسته نوم ليکنه کوي، کولای شي چې له نوم ليکنې څخه وروسته په دوه اونيو کې دغه فورم واستوي.(

په مهربانۍ سره ستاپو په کورنۍ کې د هر ماشوم لپاره يو فورم وکاروئ. اضافي فورمونه ستاسو د زده کوونکي په ښوونځي کې د لاسرسي وړ دي.

که چېرته تاسو پرېکړه کوئ چې له ناحيې څخه وغواړئ چې معلومات په عام ډول خپاره نکړي يا ناحيه ترې ګټه وانخلي، په مهربانۍ سره په ياد ولرئ چې ناحيه به ستاسو د ماشوم په اړه هېڅ راز معلومات د فدرال، ايالتي يا قانون پلي کولو ادارو له اړتياوو پرته خپاره نکړي.

په مهربانۍ سره چاپ يې کړئ:

زده کوونکي نوم: ________________________ د زده کوونکي تخلص ________________________

زده کوونکي ښوونځی ________________________ ټولګی ________________________

- زه له ناحيې څخه غواړم چې زما د زده کوونکي لاربنود معلومات محرم وساتي

د والدينو/يا سرپرست لاسليک ________________________ نېټه ________________

د والدينو/سرپرست روښانه نوم ________________________

والدين/سرپرست يې بايد لاسليک کړي، مګر دا چې زده کوونکی *18* کلن وي يا تر دې لوړ عمر لري.